

**立法會 2011-2012 年度會期
就議案作出預告的期限**

**2011-2012 Legislative Council Session
Deadlines for giving notices of motions**

立法會 會議日期	根據《內務守則》 第 14(b)條訂定 的遞交辯論時段 申請的截止日期	根據《議事規則》 第 29(1)條就 議案作出預告的 期限	根據《議事規則》 第 16(5)條就 休會待續議案 作出預告的期限	根據《議事規則》 第 29(6)(a)條就 議案動議修正案 作出預告的期限
Date of Council meeting	Cut-off date for submission of applications for debate slots under rule 14(b) of the House Rules	Deadline for giving notice of motions under Rule 29(1) of the Rules of Procedure	Deadline for giving notice of motions on adjournment under Rule 16(5) of the Rules of Procedure	Deadline for giving notice of amendments to motions under Rule 29(6)(a) of the Rules of Procedure
	(14 整天) (14 clear days)	(12 整天) (12 clear days)	(7 整天) (7 clear days)	(5 整天) (5 clear days)
© # 12.10.2011	-	-	-	-
# 13.10.2011	-	-	-	-
19.10.2011	29.9.2011	3.10.2011	10.10.2011	12.10.2011
@ 26.10.2011 27.10.2011 28.10.2011	-	-	根據第 13(1)條 <u>Under Rule 13(1)</u> 17.10.2011	根據第 13(4)(a)條 <u>Under Rule 13(4)(a)</u> 19.10.2011
2.11.2011	15.10.2011	18.10.2011	24.10.2011	26.10.2011
9.11.2011	22.10.2011	25.10.2011	31.10.2011	2.11.2011
16.11.2011	29.10.2011	1.11.2011	7.11.2011	9.11.2011
23.11.2011	5.11.2011	8.11.2011	14.11.2011	16.11.2011
30.11.2011	12.11.2011	15.11.2011	21.11.2011	23.11.2011
7.12.2011	19.11.2011	22.11.2011	28.11.2011	30.11.2011
14.12.2011	26.11.2011	29.11.2011	5.12.2011	7.12.2011
21.12.2011	3.12.2011	6.12.2011	12.12.2011	14.12.2011
11.1.2012	21.12.2011	23.12.2011	31.12.2011	4.1.2012
18.1.2012	30.12.2011	3.1.2012	9.1.2012	11.1.2012
△# 1.2.2012	-	-	-	-
8.2.2012	18.1.2012	20.1.2012	30.1.2012	1.2.2012
15.2.2012	28.1.2012	31.1.2012	6.2.2012	8.2.2012
22.2.2012	4.2.2012	7.2.2012	13.2.2012	15.2.2012

立法會 會議日期 Date of Council meeting	根據《內務守則》 第14(b)條訂定 的遞交辯論時段 申請的截止日期 Cut-off date for submission of applications for debate slots under rule 14(b) of the House Rules (14 整天) (14 clear days)	根據《議事規則》 第29(1)條就 議案作出預告的 期限 Deadline for giving notice of motions under Rule 29(1) of the Rules of Procedure (12 整天) (12 clear days)	根據《議事規則》 第16(5)條就 休會待續議案 作出預告的期限 Deadline for giving notice of motions on adjournment under Rule 16(5) of the Rules of Procedure (7 整天) (7 clear days)	根據《議事規則》 第29(6)(a)條就 議案動議修正案 作出預告的期限 Deadline for giving notice of amendments to motions under Rule 29(6)(a) of the Rules of Procedure (5 整天) (5 clear days)
29.2.2012	11.2.2012	14.2.2012	20.2.2012	22.2.2012
# 21.3.2012 # 22.3.2012 # 28.3.2012	-	-	-	-
18.4.2012	27.3.2012	29.3.2012	5.4.2012	11.4.2012
25.4.2012	3.4.2012	10.4.2012	16.4.2012	18.4.2012
2.5.2012	12.4.2012	14.4.2012	20.4.2012	23.4.2012
9.5.2012	19.4.2012	21.4.2012	27.4.2012	2.5.2012
16.5.2012	26.4.2012	30.4.2012	7.5.2012	9.5.2012
23.5.2012	5.5.2012	8.5.2012	14.5.2012	16.5.2012
30.5.2012	12.5.2012	15.5.2012	21.5.2012	23.5.2012
6.6.2012	19.5.2012	22.5.2012	28.5.2012	30.5.2012
13.6.2012	26.5.2012	29.5.2012	4.6.2012	6.6.2012
20.6.2012	2.6.2012	5.6.2012	11.6.2012	13.6.2012
27.6.2012	8.6.2012	11.6.2012	16.6.2012	19.6.2012
4.7.2012	14.6.2012	16.6.2012	22.6.2012	26.6.2012
11.7.2012	21.6.2012	25.6.2012	30.6.2012	4.7.2012

- © 行政長官發表施政報告
Chief Executive presents the Policy Address
- # 此等會議將不設不擬具立法效力的議案辯論
No debate on motion not intended to have legislative effect will be scheduled for such meetings
- @ 施政報告議案辯論（不設其他不擬具立法效力的議案辯論）
Motion debate on the Policy Address (no other debate on motion not intended to have legislative effect will be scheduled)
- △ 財政司司長發表財政預算案
Financial Secretary presents the Budget